

二零二零年公益金便服日 Dress Casual Day 2020 家長回條 Parent Reply Slip

各位家長:

今年,「公益金便服日」已定於**十月二十九日(星期四)**舉行。是日不論在家或學校上課,同學們都可以穿上便服,響應這項大型善舉。是次活動所籌得之善款,將**不扣除任何行政開支**全數撥捐公益金所資助的 165 間社會福利會員機構。

「公益金便服日」參加辦法簡單,同學只要隨意捐出善款,或向親友進行募捐,公益金便會送上「公益金便服日」貼紙,讓同學們可以體會輕裝上課的樂趣。今年,每位捐款港幣一百元或以上的同學可獲贈限量版便服日多功能收納夾乙個。現附上捐款回條,希望閣下積極鼓勵子女熱心參與公益活動,共襄善舉。

香港公益金 謹啟

The Community Chest of Hong Kong

Dear Parents

Thursday, 29 October 2020 will be a uniform-free day. Students will have a chance to put on their favourite casual wear to learn for a good cause, whether they are at school or home – in support of The Community Chest. All donations raised will be passed on in full to benefit the 165 social welfare member agencies supported by The Community Chest, **without deduction of administrative costs**.

Students who make any contribution to the Chest will be given a sticker to put on and can enjoy a fun day on campus or at home. Student who makes a donation of HK\$100 or more will receive one limited edition multi-use holder. Parents can also support their children by sponsoring them in this worthy cause.

Show your benevolence to help the needy - encourage your children to join Dress Casual Day!

本人[舉行]	司意 / 不同意* 之「公益金便服日」並進行募捐 法不適用者			•	
	ee / do not agree*_ c Casual Day to be held on Thurs e delete as appropriate	sday, 29 October 2020	_(Na) and	me of Student) (Cla to solicit the following sponsors	ass) to participate in ship.
	贊助人姓名	贊助金額		贊助人姓名	贊助金額
	Name of Sponsors	Amount		Name of Sponsors	Amount
1			6		
2			7		
3			8		
4			9		
5			10		
		j	贊助約	悤額 Total Sponsorship Amount	:
家長簽名 Parent's signature:			聯絡電話 Contact number :		
家長姓名 Parent's name:			日期 Date:		

注意事項

- 1. 捐款港幣一百元或以上的贊助人可獲發正式收據。 Official receipts will be issued to sponsors donating HK\$100 or above.
- 2. 如用劃線支票·抬頭請寫「香港公益金」。All cheques should be crossed and made payable to "The Community Chest of Hong Kong".
- 3. 學生請將表格連同善款交回學校,以便統一處理。Students should return this form together with donations to school for consolidation.